

**ZAŠTITA VAŠIH OSOBNIH PODATAKA**

**Ova izjava sadržava informacije o  
obradi i zaštiti vaših osobnih podataka.**

**Postupak obrade:**

**ODABIR PRIVREMENOG OSOBLJA ZA GLAVNU UPRAVU EUROPSKE KOMISIJE  
ZA SUSJEDSKU POLITIKU I PREGOVORE O PROŠIRENJU (GU NEAR)**

**Voditelj obrade podataka:** Glavna uprava za ljudske resurse i sigurnost – odjel HR.DDG.B.1.  
„Odabir, zapošljavanje i prestanak radnog odnosa”

**Sadržaj**

- 1. Uvod**
- 2. Zašto i kako obrađujemo vaše osobne podatke?**
- 3. Koji je pravni temelj za obradu vaših osobnih podataka?**
- 4. Koje osobne podatke prikupljamo i dalje obrađujemo?**
- 5. Koliko dugo čuvamo vaše osobne podatke?**
- 6. Kako štitimo vaše osobne podatke?**
- 7. Tko ima pristup vašim osobnim podacima i kome se oni otkrivaju?**
- 8. Koja su vaša prava i kako ih možete ostvariti?**
- 9. Podaci za kontakt**
- 10. Gdje možete pronaći podrobnije informacije?**

## **1. Uvod**

Europska komisija (dalje u tekstu „Komisija“) obvezuje se štititi vaše osobne podatke i poštovati vašu privatnost. Komisija prikuplja i dalje obrađuje osobne podatke u skladu s [Uredbom \(EU\) 2018/1725](#) Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka (te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001).

U ovoj izjavi o zaštiti osobnih podataka objašnjava se zašto obrađujemo osobne podatke, kako ih prikupljamo, postupamo s njima i štitimo ih, kako se ti podaci koriste te koja su vaša prava u pogledu vaših osobnih podataka. Navedeni su i podaci za kontakt nadležnog voditelja obrade podataka kojemu se možete obratiti da biste ostvarili svoja prava, službenika za zaštitu podataka i Europskog nadzornika za zaštitu podataka.

U nastavku su navedene informacije o ovom postupku obrade.

## **2. Zašto i kako obrađujemo vaše osobne podatke?**

Svrha postupka obrade: Europska komisija prikuplja i koristi vaše osobne podatke kako bi glavnim upravama HR i NEAR pomogla pri organizaciji poziva na iskaz interesa radi sastavljanja popisa uspješnih kandidata koji najbolje odgovaraju profilu iz obavijesti o postupku odabira. Kandidatima se ponaosob dostavljaju konkretne informacije o različitim fazama postupka odabira.

Odbor za odabir obrađuje, ali ne čuva, dosjek kandidata (koji sadržavaju identifikacijske podatke i podatke o ispunjenju uvjeta za sudjelovanje), obrazloženo izvješće i popis uspješnih kandidata. Glavne uprave HR i NEAR obrađuju i čuvaju dosjek kandidata (i onih koji nisu odabrani), obrazloženo izvješće i popis uspješnih kandidata. Službe Glavne uprave HR čuvaju dosjek uspješnih kandidata, obrazloženo izvješće i popis uspješnih kandidata.

Vaši osobni podaci neće se upotrebljavati za automatizirano donošenje odluka, uključujući izradu profila.

## **3. Koji je pravni temelj za obradu vaših osobnih podataka?**

Vaše osobne podatke obrađujemo iz sljedećih razloga:

(a) obrada je nužna za izvršavanje zadaće od javnog interesa ili službene ovlasti dodijeljene instituciji ili tijelu Unije.

Pravni je temelj za obradu sljedeći:

- Uvjeti zaposlenja ostalih službenika Europske unije, utvrđeni Uredbom (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 259/68 Vijeća
- Odluka Komisije C(2013) 9049 od 16. prosinca 2013. o politikama zapošljavanja i uporabe privremenog osoblja.

## **4. Koje osobne podatke prikupljamo i dalje obrađujemo?**

U svrhu obrade prikupljamo sljedeće kategorije osobnih podataka:

- osobni podaci (npr. podaci za identifikaciju kandidata i podaci za kontakt): prezime, ime, datum rođenja, spol, državljanstvo, kućna adresa, adresa e-pošte, ime i telefonski broj osobe za kontakt ako je kandidat nedostupan
- informacije koje kandidat dostavi na temelju poziva na iskaz interesa da bi se procijenilo odgovara li traženom profilu (prijava, životopis i popratni dokumenti, posebno diplome i radno iskustvo)
- informacije koje se dostave svakom kandidatu ponaosob u različitim fazama postupka odabira.

Davanje osobnih podataka obvezno je radi ispunjenja zahtjeva za zapošljavanje utvrđenih u Uvjetima zaposlenja ostalih službenika Europske unije. Ne navedete li svoje osobne podatke, možda nećete biti uključeni u postupak predodabira i odabira.

#### **5. Koliko dugo čuvamo vaše osobne podatke?**

Europska komisija čuva vaše osobne podatke samo onoliko dugo koliko je potrebno da se ispuni svrha prikupljanja ili daljnje obrade, kako slijedi:

- Odjel HR.DDG.B1 čuva dosjee uspješnih kandidata sve do njihova zapošljavanja u Komisiji. Nakon zapošljavanja dosjei o odabiru uništavaju se i zamjenjuju osobnim dosjeima.
- U slučaju nezapošljavanja uspješnih kandidata, odjel HR.DDG.B1 čuva njihove dosjee o odabiru pet godina nakon završetka postupka odabira.
- Sve ostale dosjee o odabiru glavne uprave HR i NEAR čuvaju do isteka roka za žalbu nakon objave popisa uspješnih kandidata (ili do završetka naknadnih predsudskih i sudskih postupaka donošenjem konačne odluke).

#### **6. Kako štitimo vaše osobne podatke?**

Svi osobni podaci u elektroničkom obliku (e-pošta, dokumenti, baze podataka, učitane serije podataka itd.) pohranjuju se na poslužiteljima Europske komisije. Svi postupci obrade provode se u skladu s [Odlukom Komisije \(EU, Euratom\) 2017/46](#) od 10. siječnja 2017. o sigurnosti komunikacijskih i informacijskih sustava u Europskoj komisiji.

Komisija je uvela niz tehničkih i organizacijskih mjera kako bi zaštitila vaše osobne podatke. Tehničke mjere uključuju odgovarajuće aktivnosti u svrhu sigurnosti na internetu i zaštite od gubitka podataka, promjene podataka ili neovlaštenog pristupa, pri čemu se uzimaju u obzir rizik koji predstavlja obrada i priroda osobnih podataka koji se obrađuju. Organizacijske mjere uključuju ograničavanje pristupa osobnim podacima isključivo na ovlaštene osobe kojima je nužno osigurati pristup za potrebe tog postupka obrade.

#### **7. Tko ima pristup vašim osobnim podacima i kome se oni otkrivaju?**

Pristup vašim osobnim podacima ima osoblje Komisije koje je odgovorno za obradu i ovlašteno osoblje prema načelu nužnog pristupa. Te osobe moraju poštovati zakonske obveze i, kad je to potrebno, obveze iz dodatnih ugovora o povjerljivosti.

Informacije koje prikupljamo neće se prosljeđivati trećim osobama, osim u mjeri i u svrhu u kojoj zakon tako nalaže.

#### **8. Koja su vaša prava i kako ih možete ostvariti?**

Vaša posebna prava kao „ispitanika” u skladu s poglavljem III. (članci od 14. do 25.) Uredbe (EU) 2018/1725 uključuju pravo na pristup vašim osobnim podacima, njihov ispravak ili brisanje i

pravo na ograničenje obrade vaših osobnih podataka. Ako je primjenjivo, imate i pravo prigovora na obradu ili pravo na prenosivost podataka.

Podaci o uvjetima za sudjelovanje ne mogu se mijenjati nakon roka za prijavu. Pravo na ispravak ne može se ostvariti nakon roka za podnošenje prijava jer bi moglo utjecati na ishod odabira.

Imate pravo prigovora na obradu svojih osobnih podataka koja se zakonito provodi u skladu s člankom 5. stavkom 1. točkom (a).

Da biste ostvarili svoja prava možete se obratiti voditelju obrade podataka, a u slučaju spora službeniku za zaštitu podataka. Ako je potrebno, možete se obratiti i Europskom nadzorniku za zaštitu podataka. Njihovi podaci za kontakt navedeni su u odjeljku 9. u nastavku.

Ako želite ostvariti svoja prava u pogledu jednog ili više konkretnih postupaka obrade, jasno ih navedite u zahtjevu (tj. navedite njihov broj u registru iz odjeljka 10.).

## **9. Podaci za kontakt**

### **- Voditelj obrade podataka**

Ako želite ostvariti svoja prava na temelju Uredbe (EU) 2018/1725, ako imate primjedbi, pitanja ili nedoumica, ili ako želite podnijeti pritužbu u vezi s prikupljanjem i upotrebom vaših osobnih podataka, obratite se voditelju obrade podataka u odjelu HR.DDG.B.1 na [HR-B1-GDPR@ec.europa.eu](mailto:HR-B1-GDPR@ec.europa.eu).

### **- Službenik za zaštitu podataka Komisije**

Možete se obratiti službeniku za zaštitu podataka ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)) za pitanja povezana s obradom vaših osobnih podataka na temelju Uredbe (EU) 2018/1725.

### **- Europski nadzornik za zaštitu podataka**

Ako smatrate da vam je voditelj obrade obradom vaših osobnih podataka povrijedio prava na temelju Uredbe (EU) 2018/1725, imate pravo obratiti se (podnijeti pritužbu) Europskom nadzorniku za zaštitu podataka ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

## **10. Gdje možete pronaći podrobnije informacije?**

Službenik za zaštitu podataka Komisije objavljuje register svih postupaka obrade osobnih podataka koje provodi Komisija, koji su mu priopćeni i koji su dokumentirani. Tom registru možete pristupiti na sljedećoj poveznici: <http://ec.europa.eu/dpo-register>. (DPR-EC-01728.1)